

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 36 (1989)  
**Heft:** 9

**Vereinsnachrichten:** Neue Mitglieder im Zentralvorstand

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Neue Mitglieder im Zentralvorstand



**Maria  
Iselin-Löffler**

**Maria Iselin-Löffler,**  
geb. 1946, Lic. iur.  
Beruf: Juristin/Hausfrau  
Amt: Richterin am Strafgericht in Basel  
Tätigkeiten u. a.: Vizepräsidentin des Zivilschutzverbandes Basel-Stadt, Mitglied der kantonalen Zivilschutzkommision, Mitglied der Kommission für ein Zivilschutzkonzept im Katastrophenfall, Zivilschutzangehörige im Nachrichtendienst.  
Parteipolitische Tätigkeit als Mitglied der kantonalen Parteileitung der Liberal-demokratischen Partei Basel-Stadt.

Abgeschlossene Tätigkeit: Leitung der Arbeitsgruppe, die im Rahmen des Speziellen Ausschusses Basel-Stadt den Einsatz der kantonalen Katastrophen einsatzleitung bei der Brandkatastrophe in Schweizerhalle zuhanden des Regierungsrates beurteilte.

#### Die Zukunft des Zivilschutzes

Der Zivilschutz wird mehr denn je im Rampenlicht stehen: Die Diskussion über den strukturellen und inhaltlichen Bereich des Zivilschutzes wird im Hinblick auf das Armeeleitbild 1995 mit ausgesprochener Weitsicht geführt werden müssen. Die Diskussion über den Zivilschutz auf der politischen Ebene sollte intensiviert und vor allem in den städtischen Agglomerationen mit Mut geführt werden.

Ich freue mich, im Rahmen des Schweizerischen Verbandes einen Beitrag zur Weiterentwicklung des Zivilschutzes leisten zu dürfen. □

conception de la protection civile en cas de catastrophe, membre de la protection civile, attachée au service des renseignements. Activité politique comme membre de la direction du parti libéral du canton de Bâle-ville.

Activités passées: direction du groupe de travail chargé d'évaluer l'intervention de la direction cantonale d'engagement en cas de catastrophe lors de l'incendie survenu à Schweizerhalle, dans le cadre du comité spécialement créé pour cela à Bâle-ville.

#### L'avenir de la protection civile

La protection civile sera placée plus que jamais sous les feux de la rampe: il faudra impérativement ouvrir le débat sur la structure et le contenu de la protection civile à la lumière du projet «Armée 1995» en voyant loin. Il faudra avoir le courage de mener, sur le plan politique, une discussion approfondie concernant la protection civile, surtout dans les agglomérations urbaines. Je me félicite de pouvoir apporter une contribution à la poursuite du développement de la protection civile, dans le cadre de l'Union suisse pour la protection civile. □

#### Maria Iselin-Löffler,

nata nel 1946, lic. jur.  
Professione: giurista/casalinga  
Carica: Giudice al Tribunale penale di Basilea  
Altre attività: vicepresidente dell'Unione per la protezione civile di Basilea-città, membro della Commissione cantonale della protezione civile, membro della Commissione per un concetto della protezione civile in caso di catastrofe, membro della protezione civile nel servizio informazioni. Attività politica come iscritta alla direzione cantonale del partito liberale-democratico di Basilea-città.

Attività conclusa: direzione del gruppo di lavoro che, nell'ambito della commissione speciale Basilea-città, ha valutato l'intervento della direzione per l'intervento in caso di catastrofe nella catastrofe di Schweizerhalle, all'attenzione del governo cantonale.

#### Il futuro della protezione civile

la protezione civile sarà ancora più che mai al centro dell'attenzione e la discussione sul settore strutturale e sui contenuti della protezione civile dovrà essere condotta con molta lungimiranza anche tenuto conto del nuovo quadro direttivo dell'esercito 95. Anche a livello politico la discussione sulla protezione civile dovrà essere intensificata e condotta con coraggio soprattutto nelle agglomerazioni cittadine. □

#### Maria Iselin-Löffler,

née en 1946, licenciée en droit.  
Profession: juriste et maîtresse de maison.  
Office: juge du tribunal pénal à Bâle.  
Activités: entre autres, vice-présidente de l'Union pour la protection civile du canton de Bâle, membre de la commission cantonale de la protection civile, membre de la commission pour une



**Annemarie  
Wiblé**

**Annemarie Wiblé,  
Association genevoise  
pour la protection civile**

- Membre du comité de l'Association genevoise pour la protection civile depuis 1968, en tant que secrétaire
- Cours d'introduction volontaire en tant que sanitaire au Service cantonal de protection civile à Bernex en 1970. Rattachée en 1976 au dét. sanitaire mobile de l'OPC Genève. Dès 1983, à disposition de l'OPL de la commune de Cartigny.
- En 1985, participation à un cours test pour femmes volontaires au Centre d'instruction de protection civile de Bernex. Ce cours a été organisé à Genève à la suite d'une motion présentée au Grand-Conseil en vue d'une meilleure intégration des femmes dans la protection civile.
- Depuis l'AD 1986, membre de la Commission de contrôle de gestion de l'Union suisse pour la protection civile. □

**Annemarie Wiblé,  
Associazione ginevrina  
per la protezione civile**

- Membro del comitato dell'Associazione ginevrina per la protezione civile dal 1968 in qualità di segretaria
- Corso d'introduzione volontario come sanitaria nel Servizio cantonale di protezione civile a Bernex nel 1970. Incorporata nel 1976 nel distaccamento sanitario mobile dell'OPC di Ginevra. Dal 1983 a disposizione dell'OLP del comune di Cartigny.
- Nel 1985 partecipazione a un corso di prova per volontarie al Centro d'istruzione della protezione civile di Bernex. Questo corso è stato organizzato a Ginevra in seguito a una motione presentata al Gran Consiglio per una migliore integrazione delle donne nella protezione civile.
- Dopo l'assemblea dei delegati del 1986, membro della Commissione di controllo di gestione dell'Unione svizzera per la protezione civile. □



Walther Bob

**Persönliche Daten**

Name: Walther Bob  
 Geboren: 11. Dezember 1937  
 Zivilstand: verheiratet, 2. Kinder  
 Bürgerort: Freiburg, Einbürgerung 1982  
 Adresse: Gutenbergstrasse 43,  
 3011 Bern, Telefon 031 45 21 16  
 Sprachen: Holländisch, Deutsch, Französisch, Englisch (in Wort und Schrift)

**Aus- und Weiterbildung**

Primarschule: Rotterdam  
 Mittelschule: Rotterdam  
 HTL: Rotterdam,  
 Diplom (Tiefbau) 1960  
 Imaka  
 Managementkurs Zürich,  
 Abschluss 1970  
 firmeninterne Weiterbildungskurse

**Wichtigste Stationen im Berufsleben**

1960 – 1964  
 Lehr- und «Wanderjahre», Abtasten der verschiedenen Berufsrichtungen mit Anstellungen bei in- und ausländischen Ingenieursbüros, kommunalen und kantonalen Verwaltungen

1964 – 1968  
 Ingenieursbüro c. Von der Weid, Freiburg  
 Leiter Abteilung Tiefbau

1968 – 1978  
 Dicht AG Spezialtiefbau, Bern  
 Einführung im Fachgebiet des Spezialtiefbaus und Führung von Baustellen

1978 – heute  
 Unternehmergruppe Zschokke/Hatt-Haller/Fehlmann, Auslandaufenthalte in Algerien und Irak  
 Führung grosser Baustellen im In- und Ausland

1981 – 1988  
 Abteilungsleiter bei Fehlmann Grundwasserbauten AG, Führung der Abteilung Spezialtiefbau und Anker mit einem Personalbestand von 20 bis 40 Personen

seit 1988  
 Leiter des Methoden- und Ingenieursbüros der Firma Fehlmann in Bern  
 Innovations- und Softwareentwicklung

**Verbindungen zum KGS**

Durch meine berufliche Tätigkeit kam ich seit 1981 mit Sanierungsprojekten von KG in Berührung (Schloss Laupen, Burgdorf u.a.).  
 seit 1983 Mitglied der SGKS  
 seit 1987 im Vorstand □

**Dati personali**

Nome: Walther Bob  
 nato: 11° dicembre 1937  
 Stato civile: sposato, 2 figli  
 Luogo di attinenza: Friburgo dal 1982  
 Indirizzo: Gutenbergstrasse 43,  
 3011 Berna, telefono 031 45 21 16  
 Lingue: Olandese, tedesco, francese, inglese (scritte e orali)

**Istruzione e formazione**

Scuola elementare: Rotterdam  
 Scuola media e superiore: Rotterdam  
 STS: Rotterdam, diploma nel 1970  
 Altri corsi di formazione interni alla ditta

**Tappe importanti nella carriera professionale**

1960 – 1964  
 cosiddetti «anni di apprendistato», contatti in diversi settori con impieghi in uffici d'ingegneria nazionali e stranieri, amministrazioni comunali e cantonali

1964 – 1968  
 ufficio d'ingegneria Von der Weid, Friburgo, capo della divisione edilizia sotto il livello del suolo

1968 – 1978  
 Dicht SA, edilizia sotto il livello del suolo, Berna, Introduzione nel settore dell'edilizia sotto il livello del suolo e direzione di cantieri

1978 – oggi  
 gruppo di imprese Zschokke/Hatt-Haller/Fehlmann, Soggiorni in Algeria e Irak, Direzione di grandi cantieri in Svizzera e all'estero

1981 – 1988  
 Capodivisione presso la Fehlmann edilizia nel settore della falda freatica; direzione della divisione edilizia sotto il livello del suolo con un personale di 20 a 40 persone

dal 1988  
 Direttore dell'ufficio di metodica e ingegneria della ditta Fehlmann a Berna, Sviluppo di software

**Contatti con la PBC**

Attraverso la mia attività professionale sono entrato in contatto dal 1981 con progetti di risanamento dei BC (castelli di Laupen, Burgdorf, ecc.)  
 dal 1983 membro dell'Associazione per la PBC  
 dal 1987 nel comitato direttivo □

**Indications sur la personne**

Nom: Walther Bob  
 né le 11 décembre 1937  
 Etat-civil: marié, 2 enfants  
 Origine: Fribourg, bourgeoisie acquise en 1982  
 Adresse: Gutenbergstrasse 43,  
 3011 Berne, téléphone 031 45 21 16  
 Langues: Hollandais, allemand, français, anglais (parlées et écrites)

**Formation et perfectionnement**

Ecole primaire: Rotterdam  
 Ecole secondaire: Rotterdam  
 Hautes études: Rotterdam, diplôme d'ingénieur civil en 1960.  
 Imaka  
 Cours de management à Zurich, terminé en 1970  
 Cours de perfectionnement à l'intérieur de l'entreprise.

**Acitivités professionnelles les plus importantes**

1960 – 1964  
 Année de formation et de «voyages d'études.» Recherches de profession dans diverses directions avec engagement dans des bureaux d'ingénieurs hollandais et étrangers, dans des administrations communales et cantonales.

1964 – 1968  
 Bureau d'ingénieurs C. Von der Weid, à Fribourg, chef de la division génie civil.

1968 – 1978  
 Dicht AG, entreprise de génie-civil, Introduction dans les secteurs spécialisés en matière de génie-civil, direction de chantiers.

1978 – aujourd'hui  
 Groupe d'entrepreneurs Zschokke/Hatt-Haller/Fehlmann. Séjours à l'étranger en Algérie et en Irak. Direction de grands chantiers en Suisse et à l'étranger.

1981 – 1988  
 Chef de division chez Fehlmann Grundwasserbau AG, direction de la division génie-civil spéciale et ancrages, comportant un effectif de 20 à 40 collaborateurs.

Depuis 1988  
 Chef du bureau Méthode et ingénierie de Fehlmann AG; à Berne. Développement d'innovations et de logiciels.

**Relations avec la protection des biens culturels**

Mes activités professionnelles m'ont amené, depuis 1981, à m'occuper du projet d'assainissement des biens culturels (Château de Laupen, Burgdorf, etc.)

Depuis 1983: Membre de la Société pour la protection des biens culturels.

Depuis 1987: Au Comité. □